

# BÜRGERSCHAFT DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG

## Kurzprotokoll zur

BÜRGERSCHAFTSKANZLEI

PLENARANGELEGENHEITEN

## Tagesordnung der Bürgerschaft

BIRGIT MAYBOHM / MICHAEL RANDT

Tel.: 040 42831-1305

Fax.: 040 42731-2296

E-Mail: plenardienste@bk.hamburg.de

HAMBURG, 2. NOVEMBER 2018

Donnerstag, 1. November 2018, 13.30 Uhr

(21. Wahlperiode / 85. Sitzung)

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
		<b><u>Antrag des Ersten Bürgermeisters</u></b>	
0.	14840	Bestätigung der Berufung eines Senatsmitglieds	<u>bestätigt und vereidigt:</u> Michael Westhagemann
<b>I. Aktuelle Stunde</b>			
		Chancengerechtigkeit fängt in der Kita an – Wie steht es um Hamburgs Kinderbetreuung? <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	debattiert
		Schanzenpark, Hansaplatz, Balduintreppe ... Drogenhandel breitet sich ungehemmt aus – Senat schaut hilflos zu <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	debattiert
		Dekade des Schnellbahnausbaus in Hamburg: Hamburg, Schleswig-Holstein und der Bund ziehen bei der neuen S-Bahn-Linie S4 an einem Strang <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
		Stautadt Hamburg – Rot-Grün ist das Problem und nicht die Lösung! <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs

**BLATT 2 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
<b>II. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u></b>			
9	<b>14539</b>	Jugend im Parlament 2018 – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	überwiesen an Familien-, Kinder- und Jugend- ausschuss (f.) sowie Stadtentwicklung- ausschuss; Schulausschuss; Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung; Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration und Europaausschuss  (auf Antrag aller Fraktionen)
30	<b>14678 Neuf.</b>	Ausweitung des 10-Minuten-Taktes der S-Bahn zwischen Blankenese und Wedel – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –  <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD angenommen  nachträglich überwiesen an Verkehrsausschuss  (auf Antrag der CDU und LINKEN)
	<b>14786</b>	Ausweitung des Zehn-Minuten-Taktes der S-Bahn zwischen Blankenese und Wedel – Bau einer Ausweichmöglichkeit in Iserbrook – Antrag der Fraktion DIE LINKE –	überwiesen an Verkehrsausschuss  (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN)
25	<b>14661</b>	Anpassung des Lehrerarbeitszeitmodells ist überfällig – Antrag der CDU-Fraktion –  <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN abgelehnt

**BLATT 3 DES KURZPROTOKOLLS  
 ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
7	<b>14633</b>	Stellungnahme des Senats zu dem Ersuchen der Bürgerschaft vom 14. Dezember 2016 „Hamburgs Staatsanwaltschaft weiter stärken“ (Drucksache <b>21/6980</b> ) – Senatsmitteilung –  <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	Kenntnisnahme
24	<b>14660</b>	Gemeinwohlorientierte Grundstücks- und Bodenpolitik für Hamburg – Erbbaurecht statt Ausverkauf städtischer Grundstücke – Antrag der Fraktion DIE LINKE –  <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	überwiesen an Stadtentwicklungsausschuss  (auf Antrag der LINKEN)

**BLATT 4 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
15	14582	<p>Bericht des Innenausschusses über die Drucksachen</p> <p><b>21/12342:</b> Zeit zu handeln! Einführung einer Ausweis- und Kennzeichnungspflicht von Polizeibediensteten – Antrag der Fraktion DIE LINKE –</p> <p>und</p> <p><b>21/12343:</b> Individuelle Kennzeichnungspflicht für die Polizei bei geschlossenen Einsätzen – Antrag der FDP-Fraktion –</p> <p><i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i></p>	<p><u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der FDP angenommen</p> <p><u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN und FDP angenommen</p> <p><u>Ziffer 3:</u> Ersuchen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und AfD bei Enthaltung der LINKEN und FDP angenommen</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der FDP abgelehnt</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN und FDP abgelehnt</p>
28	14664	<p>Kitaplatzbedarf transparent ermitteln – Antrag der FDP-Fraktion –</p> <p><i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i></p>	<p>überwiesen an Familien-, Kinder- und Jugend-ausschuss</p> <p>(auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP)</p>

**BLATT 5 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
18	<b>14525</b>	Gesetzliches Rauchverbot in Kraftfahrzeugen, wenn Kinder und Jugendliche Insassen der Fahrgastzelle sind – Antrag der AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt
21	<b>14657</b>	Leistungsmissbrauch verhindern: Sachleistungen für Asylbewerber und Ausreisepflichtige – Antrag der AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt
11	<b>14571</b>	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 25. August 2011: „Für Transparenz auf dem Ausbildungsmarkt – Ausbildungsberichterstattung fortschreiben“ – Drucksache <b>20/1219</b> (Neufassung) – Unterrichtung durch die Präsidentin – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	überwiesen an Schulausschuss  (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN)
8	<b>14645</b>	Unterrichtung der Hamburgischen Bürgerschaft über den Stabilitätsbericht 2018 der Freien und Hansestadt Hamburg an den Stabilitätsrat – Senatsmitteilung – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	überwiesen an Haushaltsausschuss  (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP)
<b>III. Abstimmung über Berichte des Eingabenausschusses</b>			
2	<b>14445</b>	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 662/18 und 663/18:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 750/17:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 463/18:</u> einstimmig bei Enthaltung der CDU angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen

**BLATT 6 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
noch 2	<b>14446</b>	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 821/18 und 921/18:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 905/17 und 946/17:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
	<b>14447</b>	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 579/18 und 671/18:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 588/18:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
<b>IV.            <u>Zur Abstimmung gestellte Punkte</u></b>			
		<b><u>Große Anfrage</u></b>	
3	<b>14344</b>	Entwicklung der Unternehmensbeteiligungen der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) – Wie geht es weiter in Hamburgs Beteiligungsdschungel? – Abg. Michael Kruse u.a. FDP-Fraktion –	Besprechung beantragt
		<b><u>Unterrichtungen durch die Präsidentin</u></b>	
10	<b>14543</b>	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 8. November 2017: „Blutspende sicher und diskriminierungsfrei ausgestalten“ – Drs. <b>21/10876</b>	Kenntnisnahme

**BLATT 7 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
12	14572	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 22. November 2017: „Wachstum des Campus Bahrenfeld weiter stärken – Besucherzentrum weiter vorantreiben!“ – Drucksache <b>21/10919</b>	überwiesen an Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung  (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)
		<b><u>Ausschussberichte</u></b>	
13	14540	Bericht des Familien-, Kinder- und Jugendausschusses zum Thema „Einigung der Regierungsfractionen mit der Volksinitiative ‘Mehr Hände für Hamburger Kitas‘“ – Selbstbefassungsangelegenheit –	Kenntnisnahme
14	14545	Bericht des Ausschusses Öffentliche Unternehmen über die Drucksache  <b>21/11261</b> : Bürgerschaft zeitnah bei Abschluss von Vereinbarungen zum BeNEX-Verkauf informieren – Antrag der CDU-Fraktion –	einstimmig angenommen  einstimmig angenommen
16	14646	Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz zum Thema „Suizidprophylaxe im Strafvollzug und Information über aktuelle Entwicklungen/Vorfälle“ – Selbstbefassungsangelegenheit –	Kenntnisnahme

**BLATT 8 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
17	14655	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/14185:</b> Haushaltsplan 2017/2018 Nachbewilligung nach §35 Landeshaushaltsordnung (LHO) für das Haushaltsjahr 2018 Einzelplan 3.2 der Behörde für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung Modernisierung und Erweiterung des Philosophenturms auf dem Campus der Universität Hamburg am Von-Melle-Park und Stellungnahme des Senats zum Bürgerschaftlichen Ersuchen vom 15. Dezember 2014 „Haushaltsplan-Entwurf 2015/2016 Einzelplan 3.2 – Hamburg 2020: Wir investieren in die Wissenschaft (I) – Bau- und Sanierungsanstrengungen für die Hamburger Hochschulen weiter verstärken – Innenmodernisierung des Philosophenturms – Planungsmittel aus dem „Sanierungsfonds Hamburg 2020“ Drucksache <b>20/13941</b> – Senatsantrag –</p>	<p>einstimmig angenommen</p> <p>einstimmig angenommen (in 1. und 2. Lesung)</p>
		<b>Anträge</b>	
19	14544	<p>Gängelung von Gewerbetreibenden und Besuchern beenden – Unwuchten beim Bewohnerparken sowie dem Parkraummanagement auf St. Pauli und Altona-Altstadt ausgleichen – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p><u>Ziffer 1.a bis 1.c und 1.e:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt</p> <p><u>Ziffer 1.d und 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt</p>
	14829	<p>Keine Ausweitung von Anwohnerparkzonen vor Evaluation – Antrag der FDP-Fraktion –</p>	<p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD bei Enthaltung der CDU abgelehnt</p>



**BLATT 9 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
20	<b>14546</b>	Mobilität weiterdenken – Umsetzbarkeit eines StadtBOOT-Leihsystems nach Vorbild von „StadtRAD Hamburg“ prüfen – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der CDU abgelehnt
22	<b>14658</b>	Verteilerkästen gestalten statt beschmieren – Antrag der AfD-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD abgelehnt
23	<b>14659</b>	Graffiti an U/S-Bahnen und Bussen – Antrag der AfD-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD abgelehnt
26	<b>14662</b>	Die Claudius-Gesellschaft darf nicht heimatlos werden – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Verfassungs- und Bezirksausschuss  (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)
27	<b>14663</b>	Deputationen einheitlich präsentieren – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt
29	<b>14677</b>	Kombibad in der Region Süderelbe – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	einstimmig angenommen
	<b>14825</b>	Bahnenschwimmen auch im Herzen Harburgs anbahnen – Erweiterungsplanung für das „MidSommerland“ mit Hochdruck vorantreiben – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt

**BLATT 10 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
<b>V. <u>Zu beantwortende Große Anfragen</u></b>			
4	14473	„Gruppe Lampedusa“ – Abg. Dennis Gladiator u.a. CDU-Fraktion –	beantwortet am 25.10.18
5	14500	Alles wirklich schon Alltag oder bloßer Bluff? Das rot-grüne Baustellenmanagement unter der Lupe – Abg. Dennis Thering u.a. CDU-Fraktion –	beantwortet am 29.10.18
6	14514	Das Technische Hilfswerk (THW) in Hamburg – Abg. Karl-Heinz Warnholz u.a. CDU-Fraktion –	beantwortet am 30.10.18
<b>VI. <u>Nachrichtlich:</u></b>			
<b><u>Ausschussberichte gem. § 61 Abs. 3 GO:</u></b>			
	14564	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1393/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zustellung gerichtlicher und außergerichtlicher Schriftstücke in Zivil- oder Handelssachen in den Mitgliedstaaten („Zustellung von Schriftstücken“); COM(2018) 379; BR.-Drs. 340/18	
	14565	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 391/2009 im Hinblick auf den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der Union; COM(2018) 567; BR.-Drs. keine	
	14566	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1316/2013 im Hinblick auf den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der Union; COM(2018) 568; BR.-Drs. keine	
	14567	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 im Hinblick auf die Anpassung des jährlichen Vorschusses für die Jahre 2021 bis 2023; COM(2018) 614 final; BR.-Drs. ohne	

**BLATT 11 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
	<b>14568</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Europäischen Kompetenzzentrums für Cybersicherheit in Industrie, Technologie und Forschung und des Netzes nationaler Koordinierungszentren; COM(2018) 630 final; BR.-Drs. 442/18	
	<b>14569</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1141/2014 im Hinblick auf ein Überprüfungsverfahren für im Zusammenhang mit Wahlen zum Europäischen Parlament begangene Verstöße gegen Vorschriften zum Schutz personenbezogener Daten; COM(2018) 636 final; BR.-Drs. 445/18	
	<b>14570</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Abschaffung der jahreszeitlich bedingten Zeitumstellung und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/84/EG; COM(2018) 639 final; BR.-Drs. 443/18	
		<b><u>Folgende Große Anfrage wurde eingereicht und dem Senat zur Beantwortung zugeleitet:</u></b>	
	<b>14647</b>	Mindestlohn und Zuwendungsempfänger/-innen – Wie ist der Stand? – Abg. Deniz Celik u.a. Fraktion DIE LINKE –  (am 17.10.18)	

**BLATT 12 DES KURZPROTOKOLLS  
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 1. NOVEMBER 2018**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
		<b><u>Folgende Senatsvorlagen wurden im Vorwege einem Ausschuss überwiesen:</u></b>	
	<b>14392</b>	Haushaltsplan 2017/2018 – Nachbewilligung nach §35 Landeshaushaltsordnung (LHO) für das Haushaltsjahr 2018 sowie Haushaltsplan-Entwurf 2019/2020 Ergänzung nach §34 Landeshaushaltsordnung (LHO), Erweiterung der Hochschule für Musik und Theater durch den Neubau einer Jazz-Hall sowie Ausbau des Jazz-Masterstudiengangs  (federführend dem Haushaltsausschuss sowie mitberatend dem Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung am 09.10.18)	
	<b>14459</b>	Anhebung der Wasserpreise der Hamburger Wasserwerke GmbH (HWW)  (dem Haushaltsausschuss am 09.10.18)	
	<b>14505</b>	Ergänzung des Haushaltsplan-Entwurfs 2019/2020 nach §34 Landeshaushaltsordnung, Mitteilung des endgültigen Steuertrendwertes für 2019 nach §27 Landeshaushaltsordnung  (dem Haushaltsausschuss am 09.10.18)	
	<b>14557</b>	...Änderung des Flächennutzungsplans für die Freie und Hansestadt Hamburg – Wohnen und Gewerbe westlich der Krausestraße in Barmbek-Süd und Dulsberg –  (federführend dem Stadtentwicklungsausschuss und mitberatend dem Ausschuss für Umwelt und Energie am 16.10.18)	
	<b>14636</b>	Umsetzung des Volksentscheids über die Hamburger Strom-, Gas- und Fernwärmeleitungsnetze – Verträge mit der Vattenfall GmbH zum Erwerb der Vattenfall Wärme Hamburg GmbH  (dem Haushaltsausschuss am 16.10.18)	